

В. А. РОМАНОВ

О датировке рукописи ИРЛИ, собр. В. Н. Перетца, № 16

В Рукописном отделе Института русской литературы (Пушкинский Дом) АН СССР в собрании В. Н. Перетца, № 16 находится рукопись,¹ в лист, содержащая Хронограф Западнорусской редакции (л. 9—294 об.)² и «Сказание о Мамаевом побоище» (л. 295—309 об.).³ В XVIII в. к рукописи были добавлены листы (1—8 и 310—321) с украинскими виршами и другими статьями.

Основная часть рукописи (без дополнительных статей) написана одним или двумя почерками, мелким полууставом на одной и той же бумаге. Орнамент заставок (л. 9, 237, 295) — плетенка, с использованием киновари, желтой, зеленой и синей красок.

В литературе эта часть рукописи датируется XVI в.⁴ Изучение водяного знака бумаги, на которой написана основная часть рукописи, — лев, стоящий на задних лапах, в гербе с буквами BL, сходный с № 400 у Лабара,⁵ — показало, что эта бумага немецкого производства и относится к 1614 г.

Таким образом, и Хронограф Западнорусской редакции, и «Сказание о Мамаевом побоище» — рукописи ИРЛИ, собр. В. Н. Перетца, № 16 — следует датировать не XVI, а XVII в.

¹ Благодарю В. П. Бударagina за возможность ознакомиться с рукописью.

² См.: Творогов О. В. Хронографы из собрания Пушкинского Дома // ТОДРЛ. Л., 1974. Т. 29. С. 322—323.

³ См.: Дмитриев Л. А. Описание рукописных списков «Сказания о Мамаевом побоище» // Повести о Куликовской битве. М., 1959. С. 482. — Здесь рукопись значится под шифром: ИРЛИ АН СССР, 1.114.16 (F, 86—П).

⁴ См.: Там же; Творогов О. В. Хронографы из собрания Пушкинского Дома. С. 322; Кто с мечем: Три произведения древнерусской литературы XIII—XV веков / Сост. А. Шмаринов. М., 1975. С. 33.

⁵ Monumenta Chartae Papyraceae Historiam Illustrantia or Collection of Works and Documents Illustrating the History of Paper / E. J. Labarre. Hilversum (Holland), 1956. T. V: The Nostitz Papers Notes on Watermarks Found in the German Imperial Archives of the 17th and 18th Centuries. PL 73, N 400.